



አክሽን ፎር ደቨሎፕመንት
ACTION FOR DEVELOPMENT
Enabling dryland communities to realize their potential

Our Accountability Stand

Ittigaafatamummaa
Keenya

የተጠያቂነት አቋማችን



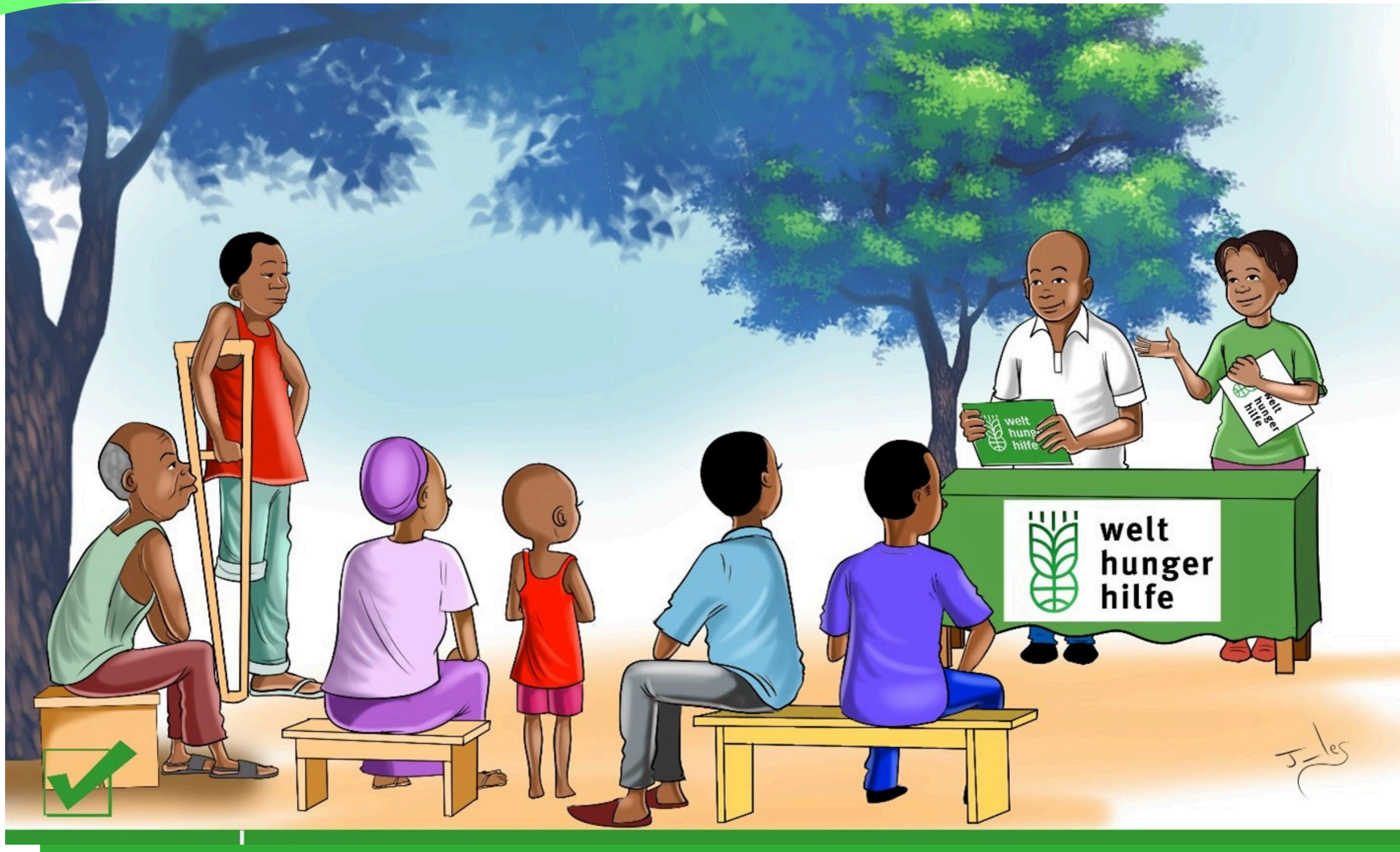
www.afdethiopia.org





The content of this community sensitization material was originally developed by Welthungerhilfe, and was subsequently adapted to local vernaculars and context by AFD.

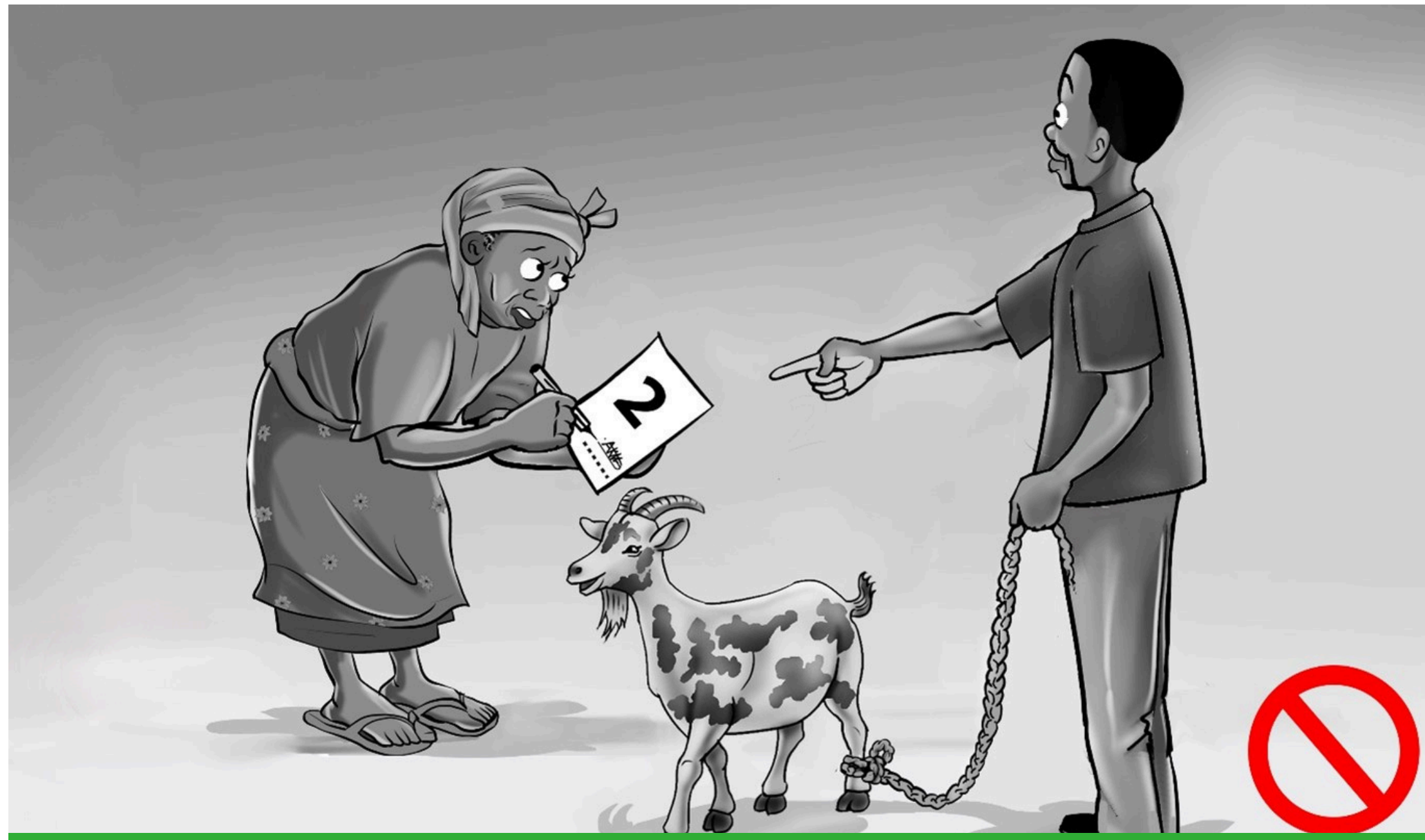




Nuti ummata tajaajilluuf itti gaafatamummaa qabna.

ለምናገለግለዉ ህብረተሰብ ተጠያቂ ነን።

We are accountable to the people we serve.



The affected people should know what they are entitled to.

**Waan pirojektiin keenya fidee dhufe ummata beeksisuuf
dirqama qabna.**

ህብረተሰቡ በፕሮጀክቱ የታቀደለትን ጥቅም እና አገልግሎት የማወቅ መብቱን እናከብራለን።





We do not discriminate.

Tajaajila kenninu irratti nama hin qoodnu.

በምንስጠዉ አገልግሎት አድሎ አናደርግም።





Zero tolerance to corruption. We cannot accept or demand bribes.



**Malaammaltummaaf obsa hinqabnu. Tajaajila
kenninuf matta'aa hin fudhannu.**

ለመሰኘነት ቦታ የለንም፤ ለምንስጠዉ አገልግሎት ጉቦ አንቀበልም።



We do not accept or demand gifts of any kind.

**Kennaa kamiyyuu hin fudhannu,
ykn hin gaafannu.**

ለምንሰጠዉ አገልግሎት ስጦታ አንቀበልም ወይም አንጠይቅም።





We fight against corruption.

Malaammaltummaa irratti ni qabsoofna.

ሙስናን እንዋጋለን።



We cannot accept or demand sexual favors.

**Nuti olmaa saal-quunnamti hin fudhannu,
ykn hin gaafannu.**

ከስራችን ጋር በተያያዘ የግብረሰጋ ግንኙነት ወለታ አንጠይቅም።



No misappropriation. We cannot take inputs away from the project.

**Qisaasuun dhorkaadha. Ciicata/galtee pirojektii
hin fudhannu.**

**የፕሮጀክቱን ንብረት አላግባብ መጠቀም ክልክል ነዉ። የፕሮጀክቱን
ግብዓቶች አንስርቅም።**





Sale of project input is not good.

**Ciicata pirojektiidhaan rabsame gurguruun
gaarii miti.**

በፕሮጀክቱ የተሰጡ ቁሳዊ ድጋፎችን መሸጥ ተገቢ አይደለም።





Taking alcohol, cigarette, or drugs while on duty is prohibited.

**Hojiirratti alkoolii, tamboo fi waantota sammu
nama hadoochan fayyadamuun dhorkaadha.**



በስራ ላይ የአልኮል መጠጥ፣ ሲጋራ እና አደንዛዥ xeፆችን መጠቀም ክልክል ነው።

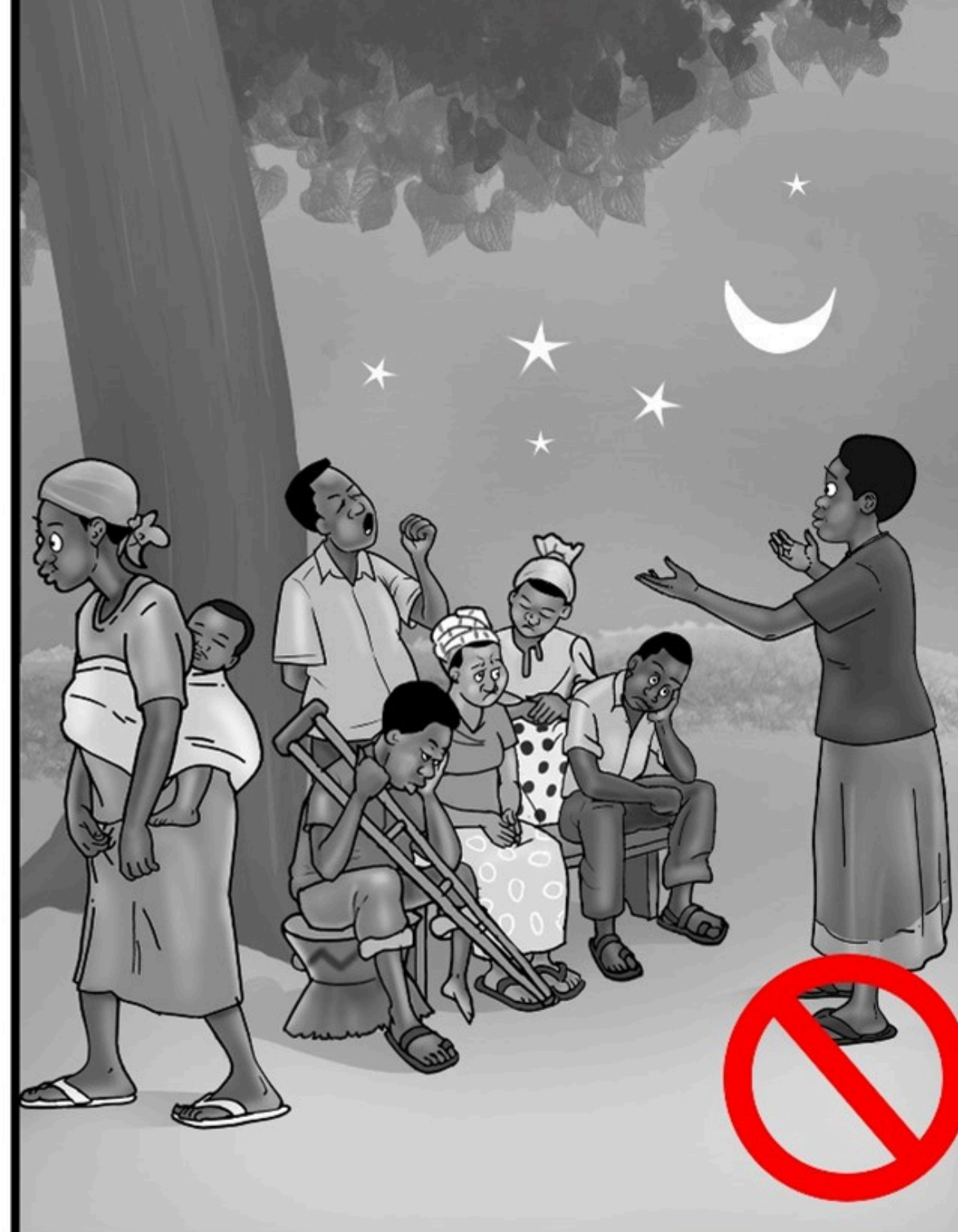


We must not endanger our communities.

**Hojii keenya irran kan ka'e hawaasni balaaf
akka hin saaxilamne ni eegganna.**

**በስራችን የተነሳ ህብረተሰቡ ለአደጋ እንዳይጋለጥ ተገቢውን
ጥንቃቄ እናደርጋለን።**





We must show respect by keeping time.

Beellama kabajuu qabna.

ቀጠሮ እናከብራለን።



We care about quality.

Qulqullinaa hojii keenyaaf ni dhimmamna.

ለስራችን ጥራት ተገቢውን ትኩረት እንሰጣለን።





Our interventions are of quality.

**Wanti nuti hojjennu hundinuu qulqullina
akka qabaatuuf xiyyeeffannaa ni kennina.**

**የምንሰራቸዉ ስራዎች ሁሉ ጥራት እንዲኖራቸዉ
ተገቢዉን ትኩረት እንሰጣለን።**





We care about the responsible use of resources.

**Qabeenya itti gaafatamumman fayyadamuuf
ni dhimmamna.**

ሀብቶቻችንን በሀላፊነት ስሜት እንጠቀማለን።



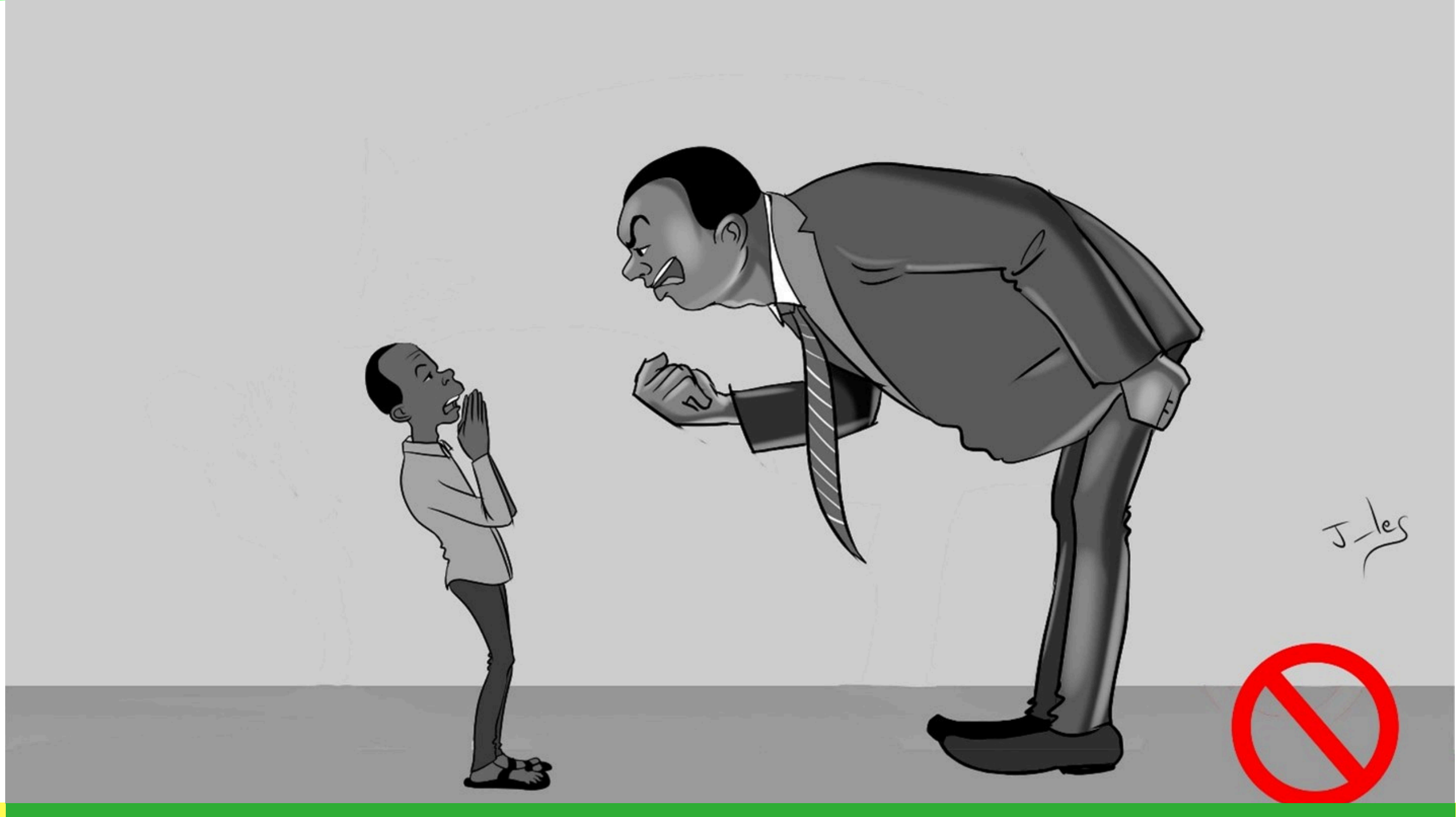


We avoid negative effects; we protect the environment.

Hojiin keenya qabeenya uumamaa irratti miidhaa akka hin geessifne ni dhimmamna; naannoo keenyas ni kunuunsina.

ስራችን የተፈጥሮ ሀብታችን ላይ ጉዳት እንዳያደርስ ተገቢውን ጥንቃቄ እናደርጋለን።



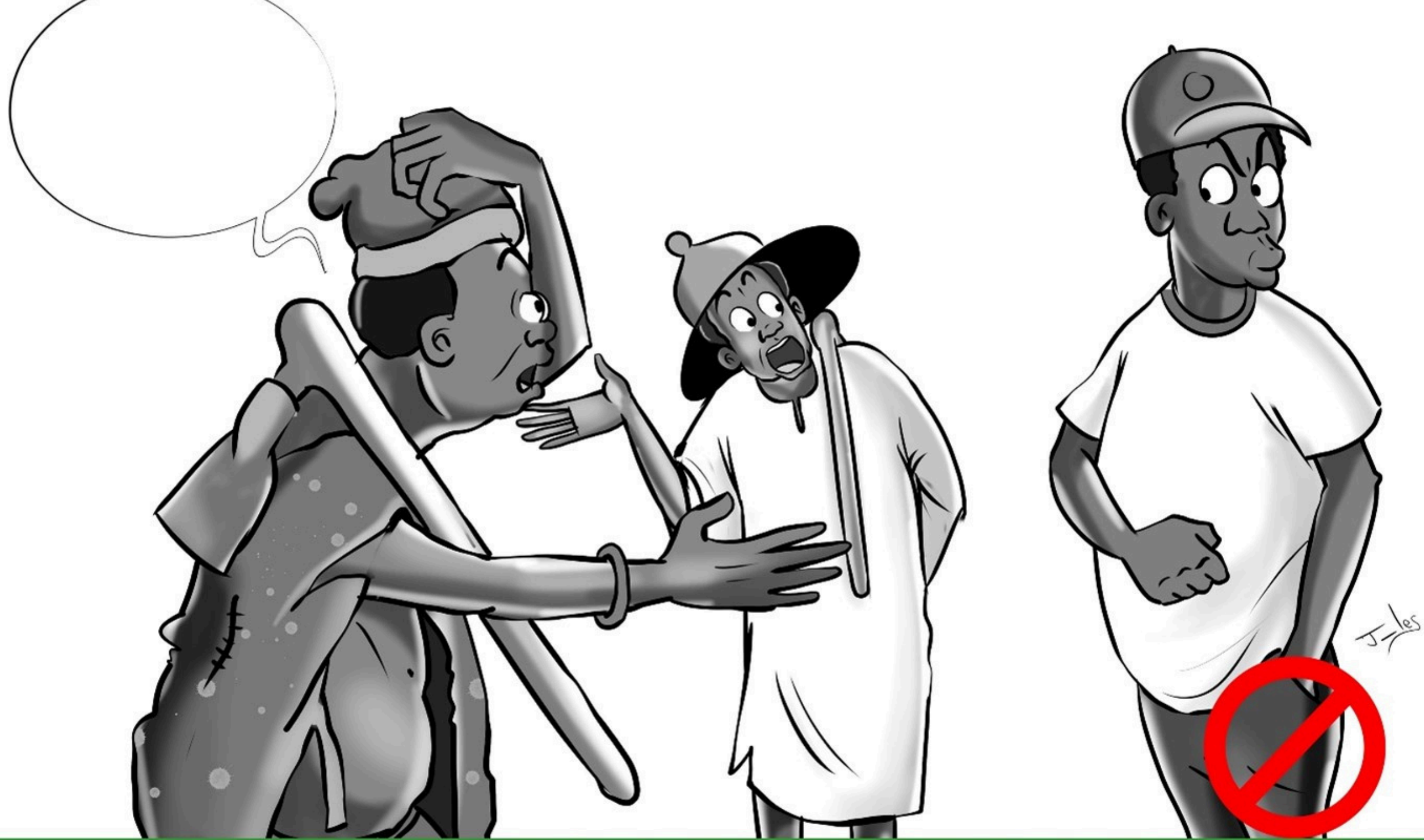


No abuse; we treat everyone with dignity and respect.

Nama hunda ulfinaafi kabajaan keessummeessina.

ሁሉንም ሰፊ በክብርና በትህትና እናስተናግዳለን።





We must solve our differences amicably.

Garagarummaa keenya otuu wal hin dhabin hiikkanna.

ልዩነቶቻችንን በሰላማዊ መንገድ እንፈታለን።





We protect your personal information.

Odeeffannoo dhuunfaa iciitiin ni eegna.

የግል መረጃዎችን በአግባቡ እንይዛለን።



We protect children.

Ijoollee miidhaa irra ni eegna.

ልጆችን ከጥቃትና ከጫና እንከላከላለን።



We do not tolerate any inappropriate sexual behavior.

**Amala saalquunnamtii seeraan alaa kamiifuu
obsa hin qabnu.**

ፆታዊ አለሌላነትን አንታገስም።





Handwritten signature or mark.



No gender discrimination.

Koorniyaan loogii hin taasifnu.

በፆታ ላይ የተመሰረተ ልዩነት አንፈፀምም፡፡

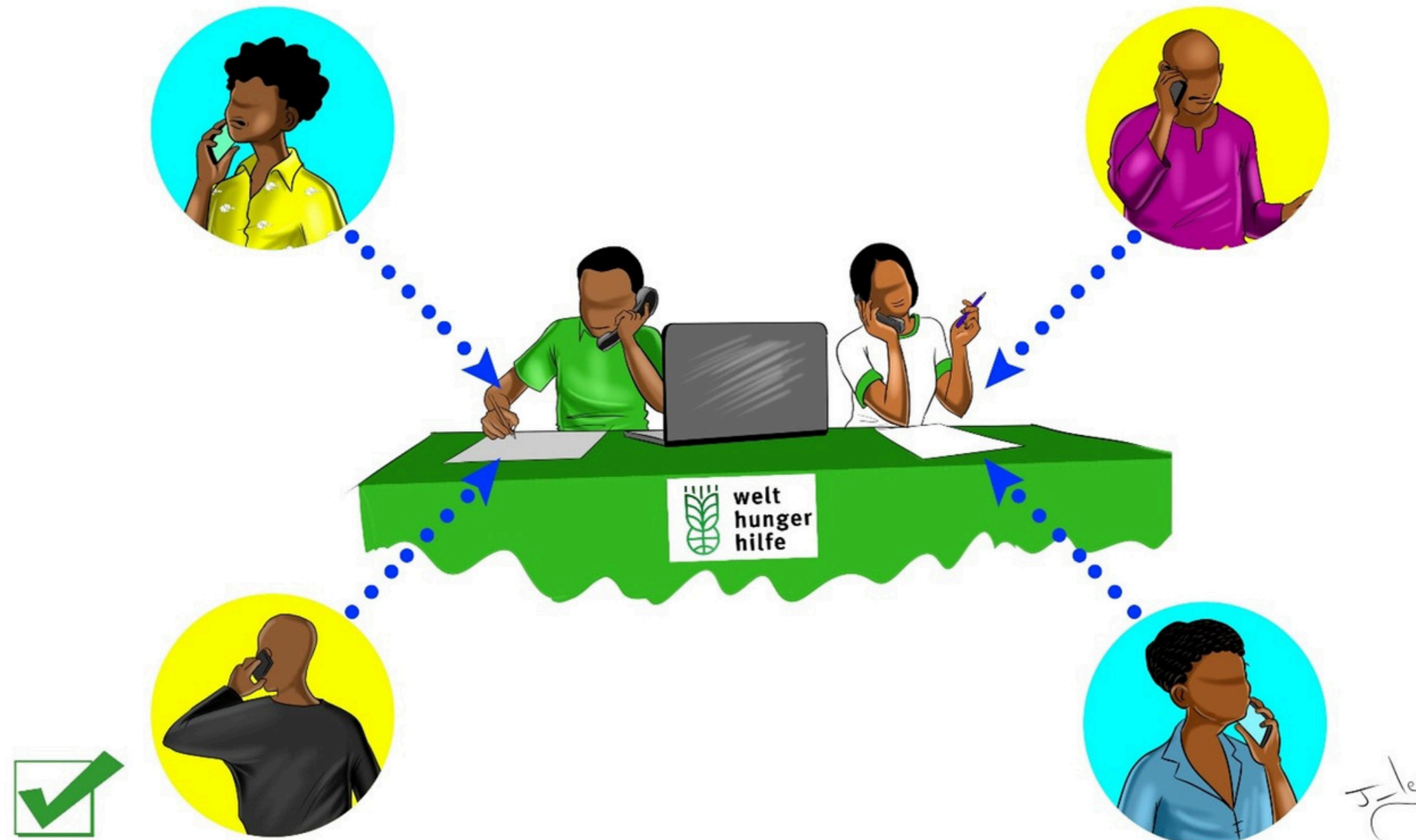


Together we can win the fight against hunger and poverty.

Yoowaltaane beelaafi hiyyummaa ni moona.

ከተባበርን ረሀብና ድህነትን እናሸንፋለን።





We welcome anonymous complaints, and promise to address them.

Komii ni simannaa, furmaata kennuufis waadaa ni galla.

Komii dhiheessuuf of ibsuun dirqama miti.

ቅሬታ በደስታ እንቀበላለን፤ ተገቢውን መልስ ለመስጠትም ቃል እንገባለን።

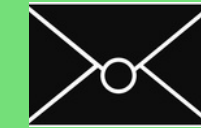
ቅሬታ ለማቅረብ ራስን መግለፅ ግዴታ አይደለም።



AFD, Waajjira
Olaanaa, Finfinnee
Lakk. bilbilaa
011 662-59-75/76



Email:
afdethiopia@gmail.com



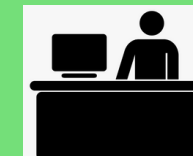
Hojjetaa projektii



Saanduqa
komii/duub-deebii



Kutaa/teessoo komii/
duub-deebii



How to make a complaint.

Komiin karaa adda addaa dhihachuu ni danda'a.

ቅሬታ በተለያዩ መንገድ ሊቀርብ ይችላል።





You may contact us...

AFD Head office P.O.Box; 19859 Phone;+251 011 662 59 76 afdethiopia@gmail.com Addis Ababa, Ethiopia	South Field Coordination office afdsfco@gmail.com +251 900 11 82 43 Jinka	
Borana Field Coordination Office afdbfo@gmail.com 046 446 06 65 0902 94 33 03 Yabello	AFD Bale Project Office 022 447 08 51 09 30 29 24 64 Goro	Wolaita, Hadiya, and Gedeo field Office. 09 20 97 60 18

Keep in Touch via Social Media Platforms
Action For Development Ethiopia



www.afdethiopia.org